Supplier
LIDL STIFTUNG & CO. KG
STIFTSBERGSTRASSE 1
DE - 74172 NECKARSULM
DE-ÖKO-006

print date: 01.10.2026
print time: 9:12

Recipient

Donzere
300 rue Gustave Eiffel
FR - 26290 Donzere

80 80434847

Dispatch date: 01.10.2026
Delivery note no.: 2561902
Order no.: 80434847

Delivery Note

Item no.	Item description	Case size	Batch no.	Order no.	# box	# pallets	PF	Gross weight
4862331030200	Einhandzwingen 2er/4er Set, LB2	10	TAWU4070872		924	33	28	12012,00 kg

pas de coiffe
pas de bande de garantie

fs | LIDL DR77 300 Rue Gustave Eiffel 26290 DONZÈRE | LIDL FR109

Reprise | Immat. Camion :
0 Euro | 02 OCT. 2026 | N° d'EM
0 DD | 4

☑ Acceptation de la marchandise
☐ Casse / Écart
☐ Réception totalement refusée

CHAUFFEUR

RDV 14h00
DZR_ 0210266 83
bip 12
Quai 76
RECEP 1311

Anzahl Paletten: 033

T-43457327-1

CMR

Internationaler Frachtbrief | **International consignment note**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
print date, Donnerstag, 1.

This carriage is subject, not withstanding any clause to the country, to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR).

1 Absender (Name, Anschrift, Land) | Sender (name, address, country)

OWIM GmbH & CO. KG
Stiftsbergstraße 1
DE - 74172 Neckarsulm

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) | Consignee (name, address, country)

Donzere

300 rue Gustave Eiffel
FR 26290 Donzere

3 Auslieferungsort | Place of delivery of goods

Donzere
300 rue Gustave Eiffel
FR - 26290 Donzere

4 Ort und Tag der Übernahme | Place of taking over the goods

NL - 4906 CX OOSTERHOUT
Datum: 01.10.2026

5 Beigefügte Dokumente | attached documents

Goods in Free Circulation EU

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | Carrier (name, address, country)

Girteka Europe West UAB
Laisves pr. 36
LT - 43407 Vilnius

"UAB TRASIS"
Tel. +370 41 540366, fax. +370 41 540314
Company code: 302501504
VAT LT100005521913
Company address:
Prociūnų st.16, LT-77103 Siauliai, Lithuania

17 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers | Carrier´s reservations and observations

print date, time:
01.10.2026 09:11:54

Auftragsnummer: 2561902

Verlade-referenz: 80 FR90077-26394626

Waggon-Nr.: AYL592
Plomben-Nr.: 059474

к поручке на 20 AYL, BY

first copy for carrier
second copy for customer
third copy for consignee
fourth copy for sender

6 Nummern, Anzahl, Art der Varpackung | Nos, Number, Method of packing

7 Bezeichnung des Gutes | Nature of goods

8 Bruttogewicht in kg | Gross weight in kg

ART-No.	PAL		KRT	pal	KRT pal		TOTAL KRT	Artikelbezeichnung	Gewicht (Brutto)
4862331030200	33	X	28			=	**924**	Einhandzwingen 2er/4er Set, LB2	12.012
								Ges. Pal.: 33	**825**

pas de cerfle
pas de bande de garantie

FS
LIDL DP77
300 Rue Gustave Eiffel
26290 DONZÈRE
Gesamtgewicht: 13.662
LIDL
FR109

Reprise | Immat. Camion :
Euro 0 2 OCT. 2026 N° d'EM
DD 2
Acceptation de la marchandise
Casse / Écart
Réception totalement refusée
CHAUFFEUR

9 Anweisungen des Absenders | Sender´s instructions

Euro-Paletten geladen TD:	**0**
LPR-Paletten geladen:	**33**
Transportwagen geladen:	**AYL592**
EW-/Sicherungs-Paletten Lidl:	
CHEP-Paleten geladen:	
Euro-Paletten entladen Lidl:	
Euro-Paletten getauscht Lidl:	

10 Anweisungen des Absenders | Sender´s instructions

Europaletten
Anzahl Ktns + LPR- & Euro-Plts zahlenmäßig und im guten Zustand übernommen.
Europallets
Number of the cardboards + LPR- & euro- pallets in terms of figures and in good condition received.

Kein Palettentausch!
No pallet exchange!

erstes Exemplar für Frachtführer
zweites Exemplar für den Auftraggeber
drittes Exemplar für den Empfänger
viertes Exemplar für den Absender

11 Frachtzahlungsanweisungen | Directions as to freight payment

☐ Frei/Carriage paid
☐ Unfrei/Carriage to be paid

12 Ort und Datum der Austellung | Established in / on

CX OOSTERHOUT

CMR

13

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74172 Neckarsulm
Germany

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

14

"UAB TRASIS"
Tel. +370 41 540366, fax. +370 41 540314
Company code: 302501504
VAT LT100005521913
Company address:
Prociūnų st.16, LT-77103 Siauliai, Lithuania

Kennzeichen des Aufliegers | AYL592 WPR 6849 A

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

15 Gut und Dokumente erhalten/Goods and Dokuments recived

Ort / Place
Datum / Date 02/10/26

FR LOGISTIQUE
300 AVENUE GUSTAVE EIFFEL
26290 DONZERE
SAS au capital de 100 000 €
SIRET 98881334100012 - RCS TOURS
TVA FR03988813341

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

Compte Rendu de Réception

N° de réception : 1311
Référence BL Tiers : DZR_021026683
Date et Heure : 02/10/2026 13:53

Code tiers : NF
Nom : NON FOOD
Référence cde : FR90077-26394626

Code article	Libellé	Traçabilité	Qualité	UVC/Colis	Colis/Palette	Nb de palette	UVC Totales Reçues	Colis Totals Reçus
486233	Serre-joints		STD	10	28,00	33	9 240	924

Nb Supports réceptionnés : 33

Totaux : 9 240